陳瑞祺(喇沙)書院 九龍何文田常和街四號 電話:二七一一八一七五傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG.

TEL: 27118175 FAX: 27621550

Circular No.: 21009

23rd September 2021

Dear Parents/ Guardians,

Free Tutorial Classes (S1 & S2)

The Guidance and Counseling Section is going to	organize free tutorial	classes (Chinese &	& English)
for S1 and S2 students. Details are as follows:			

The Guidance	and counseling section is going to organize free tatorial classes (climese & English)		
for S1 and S2	students. Details are as follows:		
Date:	5 th October 2021 to 9 th June 2022 (every Tue and Thu)		
Time:	3:30 p.m. – 4:15 p.m.		
Place:	Online lessons or Classrooms		
Quota:	6-8 for S1 students (2 classes) and 6-8 for S2 students (1 class)		
Fee:	Free of charge		
Priority:	Students in receipt of Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) or Student		
	Financial Assistance Scheme (SFAS) Full Grant		
_	te the reply slip and return it to Ms. H.K. Wong on / before 27 th September, 2021. For ase contact Ms. H.K. Wong at 2711 8175. Thank you for your attention.		
Yours faithful Lee Ting Leur Principal	(A SALL) COLLEGE Part Part		
	Reply Slip (Circular No. 21009)		
	(Please return on/before 27 th September 2021)		
I, the parent	of (student's name) of (class),		
acknowledge 1	the receipt of the circular regarding Free Tutorial Classes (S1 & S2). My son *will / will		
not join the Fr	ree Tutorial Classes.		
We are in rece	ipt of		
☐ Comprehe	nsive Social Security Assistance (CSSA)		
Student Fi	nancial Assistance Scheme (SFAS) Full Grant		
	he appropriate box		

Parent's/ Guardian's Signature: _____ (Tel. no.: _____

Parent's/ Guardian's Name:

Date: _____

陳瑞祺(喇沙)書院 九龍何文田常和街四號 電話:二七一一八一七五 傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG.

TEL: 27118175 FAX: 27621550

通告編號:21009

敬啟者:

「免費中文及英文補習班」(中一及中二級適用)

本校為提升學生的學習能力,輔導組擬開辦免費中文及英文補習班。詳情如下:

日期: 由二〇二一年十月五日至二〇二二年六月九日(逢星期二及四)

時間: 下午三時三十分至四時十五分

地點: 學校課室或網上教學

中一:6-8人(兩班)中二:6-8人(一班) 名額:

費用: 全免

家庭獲「綜合社會保障援助(綜援)」Comprehensive Social Security Assistance 優先資格:

(CSSA)或「全額書簿津貼」Student Financial Assistance Scheme (SFAS)Full Grant

請填妥回條並於二○二一年九月二十七日或之前交回輔導組黃愷琪老師。如有任何查詢 請與黃愷琪老師聯絡(電話:27118175)。

此致 中一及中二級學生家長



陳瑞祺 (喇沙) 書院校長 李丁亮 啟

二〇二一年九月二十三日